Sūcidāyaka

Copyright © 2022 Jonathan S. Walters.

Published by Jonathan S. Walters and Whitman College

http://www.apadanatranslation.com

Licensed under the Attribution, Non-Commercial, Share Alike (CC BY-NC-SA 4.0) license (https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/).

Printed August 2022

[77. Sūcidāyaka¹]

Thirty thousand aeons [ago] the Sambuddha, the World-Leader, Bearing the Thirty-Two Great Marks,² was [the Buddha] named Sumedha. (1) [1452]

Five needles were given by me to the One of Golden Color, the Biped-Lord, the Neutral One, so that [Buddha] could stitch [his] robes. (2) [1453]

Because of just that needle-gift, knowledge did [then] arise in me with clever meanings [and] insights, sharp and quick and comfortable. (3) [1454]

I have burnt up [my] defilements; all existence is [now] destroyed. I am bearing my last body in the Supreme Buddha's teaching. (4) [1456]³

There were four kings [all] with the name Dipadādhipati⁴ [back then], wheel-turners who had great power, possessors of the seven gems. (5) [1455]

The four analytical modes, and these eight deliverances, six special knowledges mastered, [I have] done what the Buddha taught! (6) [1457]

Thus indeed Venerable Sūcidāyaka Thera spoke these verses.

The legend of Sūcidāyaka Thera is finished.

4"Lord of Bipeds"

^{1&}quot;Needle-Donor"

²lit., "having the thirty-two excellent marks"

³note that verses (4) and (5) are inverted in comparison with the BJTS reading